



平成26年度定時総会開催

目次:

-平成26年度定時総会 開催	1
-平成25年度貿易拡大 促進事業報告	

-創立10周年記念事業	2

-平成26年度農林水産省 補助事業実施予定	3
-平成25年度農林水産省 補助事業実施報告	

-秋田港湾事務所へ 要望書提出	4
-貿易実務講座開催	
-ロシア語講座開講中	

平成26年6月13日、ホテルメトロポリタン秋田において、平成26年度定時総会が開催されました。25年度の事業報告と収支決算、26年度の事業計画（案）と収支予算（案）のほか、理事および監事の選任、顧問および参与の同意等の議事についても、満場一致で承認されました。

引き続き開催された理事会においても、齊藤会長ほか大島副会長・児玉副会長・鈴木副会長と武田専務理事の全員が再任されました。齊藤会長は「秋田県経済の活性化に寄与すべく貿易促進・拡大に尽力したい。今後とも引き続き、会員はじめ関係各位皆様のご協力をお願いしたい。」と決意を述べました。



齊藤会長の挨拶



定時総会

平成25年度貿易拡大促進事業報告

◇ 海外商談会・フェア等の開催

- ・韓国 ソウル商談会（平成25年8月29日～31日）
韓国の企業・団体とのビジネスマッチング交流会を開催し、企業間ネットワークを強化することができました。
- ・中国 大連商談会（平成25年9月21日～24日）
日本酒をメインに商談会を開催し、日本酒や稲庭うどんなどの取引拡大につなげました。
- ・タイ バンコク伊勢丹フェア
（平成25年10月17日～30日）
リンゴ、かりんとうまんじゅう、稲庭うどん等の実演・試食販売を行い、盛況でした。

（平成25年9月6日～8日）

秋田市からの受託事業として、日本酒3銘柄と加工食品9品目を出展し、県産品の販路拡大に取り組みました。

◇ 経済ミッション派遣事業

- ・インドネシア、ベトナム経済交流ミッション
（平成25年5月11日～18日）
秋田県、秋田銀行と共催。現地企業や工業団地を訪問し精力的に経済交流を行いました。
- ・タイ、インドネシア商談会ミッション
（平成25年10月22日～30日）
秋田県、北都銀行と共催。現地商談会では、企業11社と本県参加企業6社で44件の商談が行われました。

◇ 見本市等出展支援事業

- ・台湾 台北「日本全国酒・食まつり」

創立10周年記念事業

平成26年6月、当協会は創立10周年を迎えました。記念事業として、6月13日の定時総会終了後、記念講演会と記念交流会を開催しました。また、記念誌を制作し、配布しております。

創立10周年記念講演会

6月13日の定時総会終了後70名の参加者を得て、ジェトロ秋田貿易情報センター開設にご尽力された初代所長の遠藤利明氏（Able Vision 代表）を講師にお迎えし、「秋田のグローバル戦略」～新たなるマーケット拡大による経済発展に向けて～と題してご講演いただきました。



遠藤氏の講演

遠藤氏は、ジェトロ定年退職後も貿易事業者海外進出サポートや貿易相談等に携わっています。①地域の活性化＝地域のグローバル化の必要性・背景②グローバル化成功のキポイント③グローバル化の最終目標は、の3点について話され、今後の秋田県貿易発展に向けご指導いただきました。

創立10周年記念交流会

記念講演会終了後、会員のほか、来賓・顧問・参与・特別会員等60名のお客様にご臨席いただき、創立10周年記念交流会が開催されました。齊藤会長の



佐竹知事のご祝辞

主催者挨拶のあと、来賓の佐竹秋田県知事からご祝辞をいただき、大山ジェトロ秋田貿易情報センター所長の乾杯で開宴しました。

当協会の今後の発展を期し、剛柔会修武館土崎道場の空手道演武披露を盛り込むなど、盛会裏に終えることができました。



空手演武

創立10周年記念誌

協会設立から10年の節目を迎え、今までの活動を振り返りその歩みを記録に残そうという考えから、関係各位のご協力を得て、簡素な記念誌を発行しました。既に26年度定時総会にて参加者の皆様に配布しております。今後は企業訪問・相談活動等に活用する予定です。ご入用の方は、事務局までお声がけください。



えんどう としあき

遠藤 利明 氏 (Able Vision 代表)

昭和46年3月 神奈川大学経済学部貿易学科卒業
 昭和46年4月 日本貿易振興会(現在の日本貿易振興機構ジェトロ)入会
 平成5年4月 秋田事務所開設メンバーとして秋田市に赴任
 平成6年10月 ジェトロ秋田貿易情報センター開設初代所長に就任
 平成10年6月 本部各部、米国デンバー事務所長、仙台事務所長等を歴任
 平成21年3月 日本貿易振興機構(ジェトロ)定年退職
 平成26年4月 (一財)日本品質保証機構国際課参与を経て、貿易事業者の海外進出サポート・相談等に携わる Able Vision を立ち上げる

平成26年度農林水産省補助事業実施予定

本年度 農村漁村6次産業化対策事業のうち、輸出総合サポートプロジェクト事業（輸出に取り組む事業者向け対策）を国に申請しました。

平成20年度から5ヶ年にわたり国庫補助事業を活用し県産品のPRと販売促進に取り組んできており、今年度は、B to B（企業対企業）、B to C（企業対消費者）の両方から更なる輸出拡大を図るために「産地PR・国内商談会」と「海外販売促進活動」の2つの事業メニューに申請しております。

「産地PR・国内商談会」においては、ロシア・シンガポール・マレーシア・タイにおける食品のバイ

ヤーの招聘を計画し、「海外販売促進活動」では、中国（瀋陽）の久光百貨店での中国東北部県産品商談会の開催、伊勢丹シンガポールでの秋田フェア開催、バンコク伊勢丹での北東北フェア開催の販売促進キャンペーンを計画しています。中国では、日本酒や加工食品、シンガポール・タイでは加工食品を中心に県産品の良さを理解していただき、認知度の向上を高めながら販売拡大に努めたいと考えております。今後とも、会員の皆様には、本事業へのご理解とご協力をお願いいたします。

平成25年度農林水産省補助事業実施報告

～ 日本の食を広げるプロジェクト事業 ～

産地PR・国内商談会

シンガポールバイヤー招聘

期 間 平成25年9月4日
訪問先 稲庭うどんの生産工程、加工施設視察
商談会参加 企業6社
商談品目 稲庭うどん、お菓子類、ぶどうジュース、清酒、米、りんご 等



シンガポールバイヤー招聘

海外販売促進活動

香港スーパーでの農産物販促活動

期 間 平成25年9月6日～8日
会 場 香港スーパーマーケット2店舗（ジャスコ、グレイト）
出展商品 米、枝豆、メロン、桃、梨



香港スーパーでの農産物販促活動

伊勢丹シンガポール東北フェア

期 間 平成25年11月29日～12月9日
会 場 伊勢丹シンガポール スコッツ店
出展商品 日本酒、稲庭うどん、りんご、ぶどうジュース、かりんとうまんじゅう等 28品目



伊勢丹シンガポール東北フェア

香港スーパーでの県産米販促活動

期 間 平成25年12月13日～15日
会 場 香港スーパーマーケット2店舗（ジャスコ、テイスト）
出展商品 米（あきたこまち）



香港スーパーでの県産米販促活動

伊勢丹シンガポール新春フェア

期 間 平成26年1月21日～2月6日
会 場 伊勢丹シンガポール スコッツ店
出展商品 米（あきたこまち）

台湾微風広場での販促活動

期 間 平成26年1月31日～2月9日
会 場 百貨店「微風広場」
出展商品 米、りんご、きりたんぼ、稲庭うどん、味噌、醤油等 33品目



台湾微風広場での販促活動

秋田港湾事務所へ要望書提出



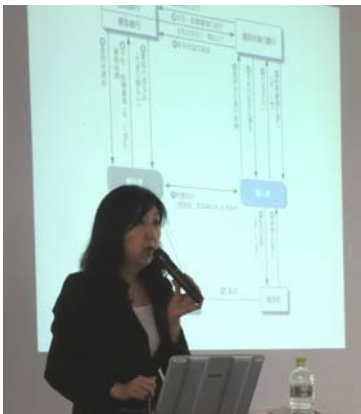
国の秋田港湾事務所で幹部の方々との意見交換

平成26年4月23日、国直轄と県の各港湾事務所を訪問しました。齊藤会長、大島副会長、児玉副会長と武田専務理事他事務局2名が、秋田港の防波堤延伸や改良、コンテナヤード等の計画的な整備を図り、秋田港が環日本海交流の拠点として、引き続き総合的な拠点機能を有する港湾として整備をくださるよう、要望しました。国土交通省東北地方整備局秋田港湾事務所長千葉秀樹様、秋田県建設部部長富田耕司様あて要望書を提出し、国の港湾事務所では、千葉所長以下幹部職員9名の方々と意見交換を行いました。齊藤会長からはアクセス道路の改善整備についても要望、千葉所長から平成26年度は約25億円の重要港湾整備を行うこと、県とも協議し交通量を見据えた整備を進めるため、荷物の取り扱いを拡大するとともにシベリア鉄道とロシア航路の活用について一層の努力が必要との意見をいただきました。また、県港湾事務所熊谷所長からは、アクセス道路の整備促進も含めて、県建設部へ伝え、前向きに取り組むを進めるとの回答をいただきました。



秋田県港湾事務所長へ
要望書を提出

貿易実務講座開催



(株)アースリンク 橋聡美氏

貿易に関心のある県内企業や個人の方のスキルアップを目的として、6月25日・26日の2日間、ジェトロ秋田と当協会の共催により『平成26年度貿易実務講座』を、秋田市のアトリオンで開講しました。

今年も(株)アースリンクの貿易アドバイザー橋聡美氏を講師としてお招きし、貿易取引についてわかりやすく丁寧に解説していただきました。「貿易実務の基礎がわかる本」(曾我しのぶ著)をベースにしつつ、実務書類の写しも参考にしながら、初日の「基礎編」では用語の解説や取引方法の種類など基礎的な部分を中心に、2日目の「応用編」では手続きの流れや書類作成の方法、リスク回避などについてご講義いただきました。

わかりやすく実務に即した講義として毎年好評の本講座ですが、今年も、基礎編は約40名、応用編は約30名の方々にご参加いただきました。誠にありがとうございました。

ロシア語講座開講中!

今年も当協会専門アドバイザーであるネザムトヂノフ・ヴィクトル氏が講師を務める、ロシア語講座(初級・中級)が開講中です。

4月には初対面同士だった方々も次第に打ち解け、会話が弾むようになってきました。

ヴィクトル氏が熱心に教えてくださいますので、授業前には、ロシアの文化や習慣など、ロシア語以外の質問にも花が咲きます。その解説の中に以前習った単語や言い回しが折り込まれ、楽しく復習する回もあるようです。

4月から始まった全20回のコースも残り少なくなってきました。ご興味のある方は、是非来年の受講をご検討ください。



- 受講料(本年度)
17,000円(教材費込み)
当協会会員の方は無料です。
- お申し込み・お問い合わせ
一般社団法人秋田県貿易促進協会
TEL: 018-896-7366 担当: 高橋

一般社団法人
秋田県貿易促進協会

秋田市旭北錦町1番47号
秋田県商工会館5階
電話: 018(896)7366
FAX: 018(896)7367
Email: info@a-trade.or.jp

協会のホームページも
ぜひご覧ください↓
<http://www.a-trade.or.jp/>

あなたの貿易ビジネスをサポート!



一般社団法人
秋田県貿易促進協会